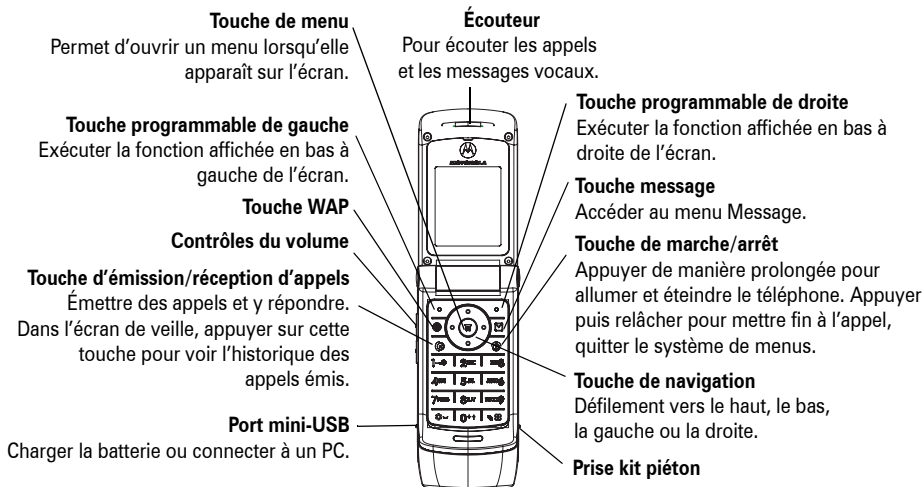
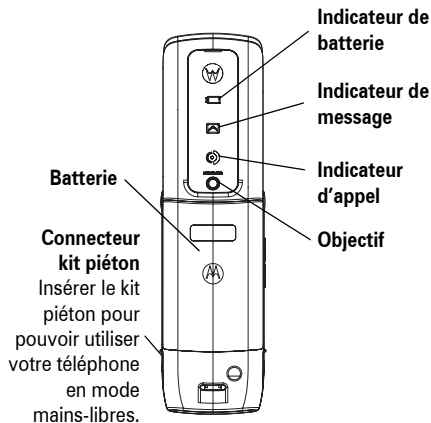


HELLOMOTO

Bienvenue dans le monde de la communication numérique sans fil Motorola. Nous sommes heureux que vous ayez choisi le téléphone mobile Motorola W375.



Vue extérieure du téléphone



Remarque : il est possible que votre téléphone ne soit pas parfaitement identique à l'image ci-dessus.

Certaines options sur les téléphones portables sont dépendantes des fonctionnalités et des paramètres du réseau de votre opérateur. De plus, certaines options peuvent ne pas être activées par votre opérateur et/ou les paramètres du réseau de l'opérateur peuvent limiter la fonctionnalité de l'option. Veuillez toujours contacter votre opérateur pour connaître la disponibilité et la fonctionnalité d'une option. Toutes les options, fonctionnalités et autres caractéristiques du produit, ainsi que les informations contenues dans ce guide de l'utilisateur sont données sur la base des dernières informations disponibles et sont jugées être exactes au moment de l'impression. Motorola se réserve le droit de changer ou de modifier toutes informations ou caractéristiques sans préavis ou obligation.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc. 2006.

Motorola estime que les informations fournies dans ce manuel d'utilisation sont correctes à sa date d'impression. Motorola se réserve le droit de modifier ces informations sans préavis. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont fournies « en l'état » sans aucune garantie d'aucune sorte, implicite ou explicite. Sauf si explicitement prévu par la loi, Motorola exclut toute garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier, et ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou préjudice direct ou indirect en découlant.

Bien que les caractéristiques et les fonctions des produits puissent faire l'objet de modifications sans préavis, nous faisons tous les efforts possibles pour que les modes d'emploi soient mis à jour régulièrement afin de refléter les changements dans la fonctionnalité des produits. Néanmoins, dans le cas peu probable où la version de votre mode d'emploi ne reflèterait pas totalement les fonctions principales de votre produit, veuillez nous en avertir. Vous pouvez aussi accéder aux versions mises à jour de nos modes d'emploi à la section consommateur de notre site Web Motorola à l'adresse <http://www.motorola.com>.

Sommaire

Présentation des menus	8
Informations de sécurité	10
Utilisation et entretien	19
Conformité UE	20
Informations relatives au recyclage . . .	21
Mise en route	22
À propos de ce guide	22
Carte SIM	23
Batterie	23
Marche et arrêt	26
Appeler	26
Répondre à un appel	27
Votre numéro de téléphone	27

Fonctions supplémentaires	28
Messages multimédias	28
Chat	31
Appareil photo	31
Radio FM	33
USB mobile	37
Notions de base	41
Affichage	41
Menus	45
Saisie de texte	47
Volume	51
Touche de navigation	51
Haut-parleur mains libres	51
Codes et mots de passe	52
Vérification du niveau de la batterie . .	52

Personnalisation	53
Style de sonnerie	53
Heure et Date	54
Papier peint.	54
Économiseur d'écran	54
Options d'affichage	55
Options de réponse	55
Message d'accueil personnalisé	56
Utilisation optionnelle du kit mains libres	56
Fonctions d'appel	57
Historique	57
Rappel	58
Retour d'appel	59
Bloc-notes	59
Mise en attente ou en mode secret d'un appel	59
Double appel	60
Identification de l'appelant	60
Appels d'urgence	61
Appels internationaux	61

Appel rapide	61
Messagerie vocale	62
Insertion de caractères spéciaux dans une séquence de numérotation	63
Autres fonctions	65
Options d'appel avancées	65
Répertoire	67
Messages	70
Chat	73
Navigateur WAP (WAP 2.0)	73
Personnalisation	74
Durées et coûts des appels	77
Réseau	78
Utilisation du kit mains libres	78
Outils	79
Sécurité	80
Divertissement et jeux	81

Dépannage	82
À lire avant d'aller plus loin	82
Lorsque le rétroéclairage est éteint, votre téléphone peut sembler en panne.	82
Absence de rétroéclairage	83
Le téléphone ne vibre pas	83
Messages : « Veuillez saisir le code spécial », « SIM bloquée. Contactez Orange », « Code spécial »	84
Le clavier ne répond pas.	84
Absence de signal ou de service	85
L'écran scintille lorsque je prends une photo	85
Données DAS	86
Informations de l'OMS	88
Index	89

Présentation des menus

Menu principal



Personnalisation

- Ecran d'accueil
- Menu principal
- Couleur
- Message d'accueil
- Papier peint
- Ecran de veille
- Mes N° favoris



Répertoire



Paramètres

(voir page suivante)



Journal d'appels

- Appels reçus
- Appels émis
- Bloc-notes
- Durée appels
- Coût d'appel *
- Durées sessions
- Volumes de données



Messagerie

- Nouveau
- Boîte réception
- Brouillons
- Boîte envoi
- Msg prédéfinis
- Bte vocale
- Msgs WAP
- Info Services
- Modèles MMS



Orange World



Média

- Appareil photo
- Photos
- Sons
- Radio FM



Jeux

- Paramètres son



Extras

- Calculatrice
- Raccourcis
- Réveil
- Chronomètre
- Chat *
- Numérotation
- Orange +
- Agenda
- Lampe

* Fonctions dépendant de l'abonnement ou de la carte SIM. Ceci correspond à la présentation standard des menus. Le menu de votre téléphone peut légèrement différer. Ces fonctions peuvent ne pas être disponibles sur votre téléphone.

Menu Paramètres



Mon Wap

- WAP
- Favoris WAP
- Aller à l'URL
- Profils WAP
- Pages stockées
- Historique
- Paramètres



Sonorisation

- Mode
- Configurer mode



Renvoi d'appel *

- Appels vocaux
- Appels fax
- Appels données
- Annuler tout
- Etat des renvois



En communication

- Durée d'appel
- Coût d'appels *
- Mon N° d'appelant
- Options de réponse
- Double appel *



Config. initiale

- Heure et date
- Appel rapide
- Délai inactivité
- Rétroéclairage
- Défilement
- Langue
- Contraste
- DTMF
- Réinit. config.
- RAZ totale
- Effacer périph. de stockage de masse
- Indicateur d'état



Etat du téléphone

- Mes numéros
- Niveau batterie



Kit piéton

- Réponse auto



Réseau

- Nouveau réseau
- Config. réseaux
- Réseaux dispos
- Bip appel coupé
- Sélect. bande



Sécurité

- Verrou. tél.
- N° autorisés
- Code PIN SIM
- Mots de passe



Préfixe *

- Chang. auto
- Préf. Op



Lampe

- Lampe

* Fonctions dépendant de l'abonnement ou de la carte SIM. Ceci correspond à la présentation standard des menus. Le menu de votre téléphone peut légèrement différer. Ces fonctions peuvent ne pas être disponibles sur votre téléphone.

Sécurité et informations générales

CETTE SECTION CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES POUR UN FONCTIONNEMENT SÛR ET EFFICACE DE VOTRE APPAREIL MOBILE. LISEZ CES INFORMATIONS AVANT DE L'UTILISER.¹

Exposition à l'énergie des radiofréquences

Votre appareil mobile contient un émetteur-récepteur. Lorsqu'il est SOUS TENSION, il reçoit et émet des radiofréquences. Quand vous communiquez en utilisant votre appareil mobile, le système qui traite votre appel adapte le niveau de puissance de transmission de votre appareil mobile.

-
1. Les informations fournies dans ce document annulent les informations générales de sécurité des guides d'utilisation publiés avant le 01 mai 2006.

Voir la section relative aux conditions de réception de réseau.

Votre appareil mobile Motorola est conçu conformément aux réglementations locales de votre pays concernant l'exposition des personnes à l'énergie des radiofréquences.

Précautions de fonctionnement

Pour des performances optimales de votre appareil mobile et pour s'assurer que l'exposition aux radiofréquences ne dépasse pas les limites établies par les normes applicables, suivez toujours les instructions et précautions suivantes.

Antenne externe

Si votre appareil mobile est muni d'une antenne externe, utilisez exclusivement une antenne fournie ou agréée par Motorola.

L'utilisation d'antennes non agréées, les modifications ou les accessoires peuvent endommager l'appareil mobile et/ou peuvent aboutir à la non-conformité de votre appareil aux réglementations locales de votre pays.

NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque **VOUS UTILISEZ** l'appareil mobile. Cela pourrait avoir une incidence sur la qualité des appels et faire fonctionner l'appareil mobile à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

Fonctionnement du produit

Lorsque vous effectuez ou recevez un appel, utilisez votre appareil mobile normalement comme tout autre téléphone fixe.

A ce jour, aucune information scientifique n'a démontré le besoin de précautions spécifiques pour l'utilisation du téléphone. Par mesure de prudence, vous pouvez limiter l'exposition à l'énergie des radiofréquences en réduisant la durée des appels ou en utilisant des solutions mains-libres afin d'éloigner le téléphone de la tête et du corps.

Utilisez le plus souvent possible un accessoire mains-libres. Eloignez le téléphone mobile de certaines zones sensibles (telles que le ventre des femmes enceintes ou le bas ventre des adolescents).

Si vous portez l'appareil mobile à même le corps, utilisez toujours une pince, un support, un étui, ou un boîtier fourni ou agréé par Motorola pour maintenir votre appareil mobile. Si vous n'utilisez pas un tel accessoire, fourni ou agréé par Motorola, maintenez l'appareil mobile et l'antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps lorsque vous émettez un appel.

Lorsque vous utilisez une fonction de transfert de données sur votre appareil mobile, avec ou sans câble accessoire, positionnez l'appareil mobile et l'antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

L'utilisation d'accessoires non fournis ou non agréés par Motorola peut provoquer le dépassement par votre appareil mobile des limites d'exposition à l'énergie des radiofréquences définies dans les données relatives au débit d'absorption spécifique. Pour obtenir la liste des accessoires fournis ou agréés par Motorola, visitez notre site Web à l'adresse : www.motorola.com.

Interférence de l'énergie des radiofréquences/Compatibilité

Presque tous les appareils électroniques sont soumis à l'interférence de l'énergie des radiofréquences émise par des sources externes s'ils ne sont pas convenablement protégés, conçus ou configurés d'une quelconque façon pour être compatibles avec cette énergie. Dans certaines circonstances, votre appareil mobile peut provoquer des interférences avec d'autres appareils.

Cet appareil est conforme au Chapitre 15 du Règlement de la Commission Fédérale de Communication des Etats-Unis. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer des interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Suivez les instructions pour éviter tout problème d'interférence

Mettez votre appareil mobile hors tension dans les établissements où sont affichées des instructions qui vous invitent à le faire. Parmi ces établissements, on peut citer les hôpitaux ou les centres de santé susceptibles d'utiliser du matériel sensible à l'énergie externe des radiofréquences.

Dans un avion, mettez votre appareil mobile hors tension dès que le personnel navigant vous demande de le faire. Si votre appareil mobile propose un mode « avion » ou une fonction similaire, demandez au personnel navigant si vous pouvez l'utiliser pendant le vol.

Stimulateurs cardiaques (pacemakers)

Si vous portez un stimulateur cardiaque, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

Les personnes portant des stimulateurs cardiaques doivent prendre les précautions suivantes :

- S'assurer que l'appareil mobile, lorsqu'il est **SOUS TENSION**, est **TOUJOURS** éloigné d'au moins 20 centimètres de votre stimulateur cardiaque.
- **NE PAS** porter l'appareil mobile dans une poche proche du cœur.
- Utiliser l'oreille du côté opposé à celui du stimulateur cardiaque pour minimiser les interférences potentielles.
- **METTRE IMMEDIATEMENT HORS TENSION** l'appareil mobile, si vous soupçonnez le moindre problème d'interférences.

Prothèses auditives

Certains appareils mobiles sans fil numériques peuvent gêner le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, il est préférable de consulter le fabricant de la prothèse ou votre médecin pour rechercher d'autres solutions.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez un autre appareil médical, consultez votre médecin ou le fabricant de votre appareil médical afin de déterminer s'il est suffisamment protégé contre l'énergie RF externe.

Précautions au volant

Renseignez-vous sur les lois et réglementations en vigueur relatives à l'utilisation du téléphone au volant dans les zones où vous conduisez et respectez-les.

- Votre priorité est d'être attentif à la conduite. Téléphoner en conduisant peut être une source de distraction.
- Dans les pays où c'est autorisé, utilisez la solution mains-libres, si disponible.
- Dans les pays où c'est exigé, arrêtez-vous et garez votre véhicule avant d'effectuer un appel ou d'y répondre.

Vous trouverez des informations sur la sécurité au volant dans la section « Téléphone et conduite » à la fin de ce manuel et/ou sur le site Web de Motorola : www.motorola.com dans la section « A propos de Motorola » Rubrique « Mobiles au volant ».

Avertissements relatifs au fonctionnement

Conformez-vous à la signalisation lors de l'utilisation d'appareils mobiles dans des lieux publics tels que les établissements de santé ou les zones de dynamitage.

Pour les véhicules équipés d'un
« air bag »

Ne posez pas un appareil mobile dans la zone de déploiement de l'air bag.

Atmosphères potentiellement explosives

Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent signalées mais pas toujours et peuvent inclure les zones de ravitaillement en carburant telles que les espaces sous les ponts des bateaux, les installations de transvasement ou d'entreposage de carburant ou de produits chimiques, les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que des grains, des poussières ou des poudres métalliques.

Si vous vous trouvez dans une telle zone, mettez votre appareil mobile hors tension et n'enlevez, n'installez ou ne chargez pas de batteries. Dans de telles zones, des étincelles peuvent se produire et provoquer une explosion ou un incendie.

Produits endommagés

Si votre appareil mobile ou votre batterie a été immergé(e) dans l'eau, percé(e) ou a subi une chute violente, ne l'utilisez plus jusqu'à ce que vous l'emmeniez dans un centre de service agréé par Motorola. N'essayez pas de le sécher avec une source de chaleur extérieure, telle qu'un four micro-ondes.

Batteries et chargeurs

Si des bijoux, des clés, des chaînes ou d'autres matériaux conducteurs entrent en contact avec les bornes de la batterie, ils peuvent fermer un circuit électrique (provoquer un court circuit), devenir brûlants et occasionner des

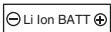


dommages ou blessures. Soyez vigilant lorsque vous manipulez une batterie chargée, particulièrement si vous la placez à l'intérieur d'une poche, d'un porte-monnaie ou d'un autre réceptacle contenant des objets métalliques. Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs Motorola d'origine.

Attention : Afin d'éviter les risques de dommages corporels, ne jetez pas votre appareil mobile au feu.

Votre batterie, votre chargeur ou votre appareil mobile peuvent contenir certains symboles, définis comme suit :

Symbole	Définition
	Des consignes de sécurité importantes suivent.
	Ne jetez pas votre batterie ou votre appareil mobile dans le feu.

Symbole	Définition
	Votre batterie ou votre appareil mobile doit être recyclé(e) conformément à la législation locale. Contactez l'organisme local de réglementation pour plus d'informations.
	Ne jetez pas votre batterie ou votre appareil mobile à la poubelle.
	Votre appareil mobile contient une batterie interne lithium-ion.
	Votre batterie, chargeur ou appareil mobile ne doivent pas être exposés à l'humidité.
	A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Symbole	Définition
	Votre chargeur n'est à utiliser qu'à l'intérieur.
	Appareil à double isolation.

Risques d'étranglement

Votre appareil mobile ou ses accessoires peuvent inclure des pièces détachées qui peuvent présenter un risque d'étranglement chez les jeunes enfants. Tenez votre appareil mobile et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Pièces en verre

Il est possible que certaines pièces de votre appareil mobile soient en verre. Ces pièces peuvent se casser si le produit tombe sur une surface dure ou reçoit un choc important. Dans ce cas, ne touchez pas le verre brisé et n'essayez pas de l'ôter. N'utilisez plus votre appareil mobile tant que le verre n'a pas été remplacé par un centre de service qualifié.

Crises d'épilepsie/ évanouissements

Certaines personnes sont sujettes à des crises d'épilepsie ou des évanouissements lorsqu'elles sont exposées à des lumières clignotantes, par exemple en jouant à des jeux vidéo. Ces crises peuvent se produire même si de telles réactions ne se sont jamais manifestées auparavant chez une personne.

Si vous avez été victime de crises d'épilepsie ou d'évanouissements ou si vous avez des antécédents médicaux dans votre famille, veuillez consulter un médecin avant de jouer à des jeux vidéo ou d'utiliser une fonction de lumières clignotantes sur votre appareil mobile.

En cas d'apparition de l'un des symptômes suivants, arrêtez d'utiliser votre appareil mobile et consultez un médecin : convulsions, contractions oculaires ou musculaires, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation. Afin de réduire les risques, il est préférable de se positionner le plus loin possible de l'écran, de laisser les lumières allumées dans la pièce, de prendre une pause de 15 minutes toutes les heures et d'arrêter l'utilisation de l'appareil si vous êtes très fatigué.

Mouvements répétitifs

Lorsque vous effectuez des actions répétitives telles la pression des touches ou la saisie de caractères avec les doigts, vous pouvez ressentir des douleurs au niveau des doigts, des bras, des épaules, de la nuque ou dans d'autres parties du corps. Si vous ressentez toujours une gêne pendant ou après une telle utilisation, arrêtez l'utilisation de votre appareil et consultez un médecin.

Utilisation et entretien

Pour garantir la longévité de votre téléphone Motorola, veuillez à le préserver des éléments suivants :



Liquides de toute nature

N'exposez jamais votre téléphone à de l'eau, à la pluie, à une atmosphère très humide, à la sueur ou à toute autre source d'humidité.



Froid et chaleur extrêmes

Évitez les températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 45 °C.



Micro-ondes

Ne mettez jamais votre téléphone à sécher dans un four à micro-ondes.



Corps étrangers

Ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de la poussière, du sable, de la nourriture ou tout autre corps étranger.



Détergents

Pour nettoyer votre téléphone, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais d'alcool ni de détergents.



Chocs

Ne laissez jamais tomber votre téléphone.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne



Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec

- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne

IMEI: 350034/40/394721/9

CE 0168

Type: MC2-41H14

Numéro
d'homologation
de produit

Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse www.motorola.com/rtte. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.

Protection de l'environnement par le recyclage



La présence de ce symbole sur un produit Motorola signifie que le produit ne doit pas être jeté dans votre poubelle.

Mise au rebut des téléphones portables et accessoires

Veuillez ne jeter aucun téléphone portable ou accessoire électrique, comme un chargeur ou un kit piéton, dans votre poubelle. Dans certains pays/régions, des systèmes de collecte ont été mis en place pour traiter les déchets électriques et électroniques. Veuillez

vous renseigner localement pour plus d'informations. En l'absence d'un dispositif approprié, vous pouvez renvoyer les téléphones portables et accessoires électriques à l'un des Centres de Service agréé par Motorola le plus proche.

Mise en route

Remarque : avant d'utiliser votre téléphone, lisez les informations de sécurité dans le guide d'utilisation. Lisez régulièrement ce guide pour une utilisation adéquate de votre téléphone.

À propos de ce guide

Ce guide explique comment trouver une fonction de menu :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Journal d'appels** > **Appels émis**

Dans cet exemple, à partir de l'écran d'accueil, vous devez appuyer sur  pour ouvrir le menu, mettre en surbrillance et sélectionner **Journal d'appels**, puis mettre en surbrillance et sélectionner **Appels émis**.

Appuyez sur  pour accéder à une fonction de menu et la mettre en surbrillance. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sélectionner la fonction de menu mise en surbrillance.

Symboles



Cette icône indique les fonctions soumises à des conditions liées au réseau que vous utilisez, à votre carte SIM ou à votre abonnement. Elles peuvent dans ce cas ne pas être disponibles dans toutes les zones géographiques. Pour plus d'informations, adressez-vous à Orange.

Symboles

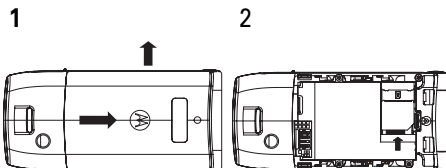


Cette icône indique les fonctions pour lesquelles un accessoire en option est nécessaire.

Carte SIM

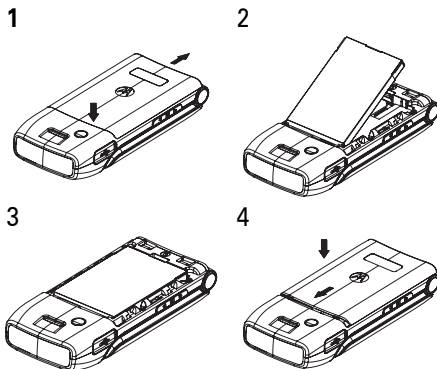
Votre carte SIM (*Module d'identification de l'abonné*) contient des informations personnelles telles que votre numéro de téléphone et des contacts du répertoire.

Attention : La carte ne doit être ni pliée, ni rayée, ni exposée à l'électricité statique, à l'eau ou à la poussière.



Batterie

Installation de la batterie



Remarque : si la batterie est retirée du téléphone pendant longtemps, vous êtes ensuite invité à régler l'heure et la date. Si vous n'effectuez pas cette opération,

l'heure et la date ne sont pas correctes.
Pour régler l'heure et la date :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> Paramètres > Config. initiale > Heure et date

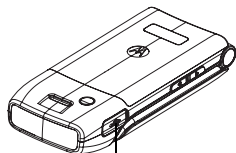
Mais si vous enlevez la batterie pendant quelques secondes à peine (par exemple, lors d'un changement rapide de la carte SIM), soit le système ne vous demandera pas de redéfinir la date et l'heure ou, s'il vous invite à le faire, vous pouvez sélectionner **RETOUR** sur l'écran de la date et de l'heure, l'horloge ne sera alors que légèrement affectée.

Chargement de la batterie

Vous devez charger complètement la batterie avant d'utiliser le téléphone pour la première fois. Les batteries neuves ne sont pas

complètement chargées. Connectez l'extrémité mini-USB du chargeur fourni à votre téléphone et l'autre extrémité à une prise électrique. Votre téléphone affiche **Charge terminée** une fois le chargement terminé.

Votre téléphone Motorola peut être chargé via un port USB de l'ordinateur. Certains PC exigent l'installation de pilotes (non inclus) disponibles sur site Internet www.motorola.com. Le taux de charge réel dépend de la puissance du PC. La charge



Connecteur d'alimentation
Insérer le chargeur.

complète de votre téléphone peut durer environ 12 heures.

Conseil : il n'y a aucun risque de surcharger votre batterie. Les performances de la batterie augmentent après plusieurs cycles complets de chargement/déchargement.

Les nouvelles batteries ne sont pas complètement chargées. Avant d'utiliser votre téléphone, installez et chargez la batterie comme indiqué ci-après. Le fonctionnement de certaines batteries est optimal une fois que vous les avez chargées et déchargées plusieurs fois.

Conseils sur la batterie

L'autonomie de la batterie dépend du réseau, de la puissance du signal, de la température, des fonctions et des accessoires que vous utilisez.

- Utilisez exclusivement les batteries et chargeurs Motorola Original™.



La garantie ne couvre pas les dommages provoqués par des batteries et/ou des chargeurs non agréés par Motorola.

- Les batteries neuves ou stockées pendant une longue période peuvent nécessiter un temps de chargement plus long.
- Il est préférable de charger la batterie à température ambiante.
- Lorsque vous n'utilisez pas votre batterie pendant un certain temps, rangez-la sans l'avoir chargée dans un endroit frais, à l'abri de la lumière et sec comme un réfrigérateur.
- N'exposez jamais les batteries à des températures inférieures à - 10° C ou supérieures à 45° C. Emportez toujours

votre téléphone lorsque vous quittez votre véhicule.

- Il est normal qu'avec le temps les batteries s'usent peu à peu et que leur chargement devienne plus long. Si vous remarquez un changement dans l'autonomie de la batterie, il est probablement temps d'acheter une batterie neuve.



Pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

Avertissement : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser. Ne pas démonter ni désassembler.

Avant d'utiliser votre téléphone, lisez les informations de sécurité relatives à la batterie dans la section « Sécurité et informations générales » à la fin de ce guide.

Marche et arrêt

Pour allumer le téléphone, maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes.

Si vous y êtes invité, saisissez le code PIN de votre carte SIM et/ou votre code de déverrouillage.



Attention : si vous saisissez un code PIN erroné à 3 reprises, votre carte SIM est désactivée et l'écran de votre téléphone indique **SIM bloquée**. Contactez Orange.

Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes.

Appeler

Saisissez un numéro de téléphone et appuyez sur  pour passer un appel.

Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

Répondre à un appel

Lorsque votre téléphone sonne et/ou vibre, appuyez sur  pour répondre.

Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

Lorsque l'option de réponse multitouche est activée, vous pouvez répondre et mettre fin à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Paramètres** > **En communication** > **Options de réponse**

Votre numéro de téléphone



Pour afficher votre numéro de téléphone :

Appuyez sur  > **Paramètres** > **Etat du téléphone**
> **Mes numéros**

Pour enregistrer ou modifier le nom et le numéro de téléphone stockés sur votre carte SIM, appuyez sur la touche **VOIR** lorsque votre numéro est affiché à l'écran. Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez Orange.

Fonctions supplémentaires

Messages multimédias

Voir page 70 pour plus de détails sur les fonctions de messagerie.

Envoyer un message multimédia



Un message *MMS* (Multimedia Messaging Service) contient des pages de texte ainsi que des objets multimédias (notamment des photos, des images, des animations ou des sons). Vous pouvez envoyer des messages multimédias à d'autres téléphones équipés de la fonction MMS ainsi qu'à des adresses e-mail.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Messagerie** > **Nouveau** puis sélectionnez l'option **SMS/EMS**, **MMS** ou **Modèles MMS**

Remarque : il est impossible de télécharger ou de modifier les **Modèles MMS**. Vous pouvez uniquement utiliser les modèles par défaut.

- 1 Appuyez sur les touches du clavier pour saisir un texte. Pour obtenir des informations sur la saisie de texte, voir page 47.

Pour insérer une **image, du son, ou d'autre objet**, appuyez sur  > **Insérer**. Sélectionnez le type de fichier, puis le fichier.

Pour insérer une autre diapositive dans le message, saisissez du texte ou insérez des objets sur la page en cours, puis appuyez sur  > **Insérer** > **Ajouter diapo**. Vous pouvez saisir un autre texte ou insérer d'autres objets sur la nouvelle page.

- 2 Une fois le message terminé, appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Ajoutez un ou plusieurs destinataires. Pour sélectionner un **contact**, mettez le contact souhaité en surbrillance

puis appuyez sur la touche **AJOUTER**. Recommencez cette procédure pour ajouter d'autres contacts du répertoire.

Pour **saisir** un nouveau numéro absent du répertoire, mettez en surbrillance **[Nouveau N°]** et appuyez sur **SELECT**.

Pour **saisir** un nouveau numéro et l'enregistrer dans vos contacts, mettez en surbrillance **[Nouv. contact]** et appuyez sur **SELECT**. Le contact peut être enregistré sur votre carte SIM ou votre téléphone.

- 4 Une fois la saisie des numéros/adresses terminée, appuyez sur la touche **TERMINE**. Votre téléphone affiche les champs de message.
Pour saisir le **sujet** du message, mettez **Objet** en surbrillance puis appuyez sur la touche **CHANGER**.



Pour demander un **accusé de réception** du message, mettez **Reçu** en surbrillance et appuyez sur la touche **CHANGER** puis appuyez sur **AJOUTER**.

- 5 Pour envoyer le message, appuyez sur la touche **ENVOYER**.

Pour **annuler ou pour enregistrer le message dans** les **Brouillons**, appuyez sur la touche  > **Enreg. brouillons**.

- 6 Appuyez sur **Boîte envoi** pour **annuler le message**. En cours d'envoi, mettez le message en surbrillance et appuyez sur  > **Annuler**.

Remarque : Patientez jusqu'à l'affichage du message **Envoi message...** sur votre téléphone avant de fermer le volet.

Recevoir un message multimédia

Lorsque vous recevez un message multimédia, votre téléphone émet une alerte sonore et le message **Nouveau msg** s'affiche à l'écran, accompagné d'un indicateur de message ( par exemple).

Appuyez sur la touche **LIRE** pour ouvrir le message.

Si un message multimédia contient des objets :

- Les photos, les images et les animations s'affichent au fil de la lecture du message.
- Un fichier son est joué lorsque la barre de défilement correspondante s'affiche.

Chat



Sélectionnez **Chat** dans le menu **Extras** pour rester en contact avec vos amis. Gagnez du temps en insérez des expressions communes, de type **En réunion** ou **Attention**. Appuyez sur **NOUVEAU** > **Msg** : > **CHANGER**.

Appareil photo

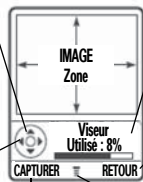
Pour activer l'appareil photo de votre téléphone à l'aide du système de menus :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Média** > **Appareil photo**

L'image du viseur actif apparaît sur votre écran.

Appuyez sur  vers le haut ou vers le bas pour effectuer un zoom avant ou arrière.

Appuyez sur  à gauche ou à droite pour réduire ou augmenter la luminosité de l'image.



Appuyez sur **CAPTURER** pour prendre une photo.

Espace mémoire destiné aux photos utilisés (téléphone).

Appuyez sur **RETOUR** pour revenir à l'écran précédent.

Appuyez sur  pour ouvrir le **Menu Photos**.

Pointez l'objectif de l'appareil photo sur le sujet, puis :

- 1 Appuyez sur **CAPTURER** pour prendre une photo.
- 2 Appuyez sur **ENREG** pour afficher les options de mémorisation. Si vous souhaitez conserver la photo, passez à l'étape 4.

- 3 Appuyez sur **IGNORER** pour supprimer la photo et revenir au viseur actif.
- 4 Faites défiler jusqu'à **Envoyer message, Stocker uniquement, Appliquer en tant que papier peint, Définir comme écran de veille** ou **Enreg. comme contact du répertoire** et appuyez sur **SELECT**.

Remarque : si l'écran scintille lorsque vous prenez une photo, vous devrez peut-être sélectionner une fréquence alternative pour le réglage **Scintillement**. Par exemple, si le paramètre **Scintillement** est réglé sur 50Hz, passez à 60Hz puis prenez une photo.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Média** > **Appareil photo** >  > **Config. Photo**
> **Scintillement**

À partir du viseur actif, vous pouvez appuyer sur  pour entrer dans le **Menu Photos** :

Option
Aller aux images Accéder à la bibliothèque d'images.
Prise avec retardateur Régler l'appareil pour prendre une photo automatiquement après un délai de 5 ou 10 secondes.
Config. Photo Régler les paramètres de l'image. Les paramètres sont Conditions d'éclairage, Effet spécial, Exposition, Résolution, Bruitage obturateur, Qualité image et Scintillement .
Voir espace disponible Vérifier la mémoire utilisée et la mémoire disponible.

Après avoir capturé une image, vous pouvez choisir de quelle manière l'enregistrer. Les options de stockage sont :

Option
Envoyer message Un message MMS est créé lors de la prise de vue. Vous pouvez modifier le message MMS et l'envoyer avec l'image prise. Vous pouvez aussi ajouter un mémo vocal.
Stocker uniquement Si vous choisissez cette option, l'image prise est mémorisée dans Photos .
Appliquer en tant que papier peint Si vous choisissez cette option, votre image est enregistrée comme papier peint.
Définir comme écran de veille Si vous choisissez cette option, votre image est enregistrée comme économiseur d'écran.

Option

Enreg. comme contact du répertoire

Cette option vous permet de définir la photo que vous venez de prendre comme image dédiée d'un contact du **Répertoire**.

Remarque : cette option n'est disponible que pour les contacts enregistrés sur le téléphone.

Radio FM

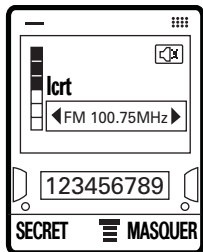
Vous pouvez écouter et programmer jusqu'à neuf de vos stations FM préférées.

Utilisation de la radio FM

Trouver la fonction : appuyez sur 
> **Média** > **Radio FM**.

Lors de la première utilisation, la radio FM se règle automatiquement sur la fréquence la plus basse disponible. Lors des

utilisations suivantes, elle se règle sur la dernière fréquence écoutée. Appuyez sur la touche **◀▶** vers le haut ou le bas, ou utilisez les touches de volume latérales pour ajuster le volume.



Appuyez sur **[Menu]** > **Couper son** pour couper le son ou appuyez sur **[Menu]** > **Réactiver son** pour remettre le son.

Remarque : pour que la radio fonctionne, le kit piéton doit être connecté au téléphone. Si vous allumez la radio sans raccorder le kit piéton, l'écran du téléphone affichera : Connectez le kit piéton.

Remarque : le cordon du kit piéton joue également le rôle d'antenne : les performances du récepteur radio FM dépendent donc du type de kit piéton employé. Les performances peuvent être réduites si le kit piéton raccordé au téléphone par l'adaptateur (2,5 à 3,5 mm) n'est pas un kit piéton Motorola 3,5 mm, ou si le cordon est emmêlé ou coudé.

Remarque : Vous pouvez écouter la radio FM avec le téléphone fermé, la radio ne sera pas coupée lors de la fermeture du clapet.

Réglage de la radio FM

- 1 Appuyez sur **[Menu]** > **Média** et faites défiler jusqu'à la radio FM.
- 2 Appuyez sur la touche **◀▶** vers la gauche ou la droite pour augmenter ou réduire la fréquence. Chaque appui sur la touche augmente ou réduit la fréquence de 0,05 MHz.

- 3 Appuyez de manière prolongée sur la touche  vers la gauche ou la droite pour activer le balayage. La radio FM entame la recherche et s'arrête sur la première fréquence utilisable. Vous pouvez poursuivre le balayage en appuyant de nouveau sur .

Utilisation des préséglages

Vous pouvez mémoriser jusqu'à neuf stations radio.

Définition des préséglages radio

- 1 Réglez la fréquence voulue en appuyant sur  vers la gauche ou la droite.
- 2 Appuyez de manière prolongée sur l'une des touches de 1 à 9 pour créer un préséglage.

Sélection d'un préséglage radio

Appuyez sur l'une des touches de 1 à 9 pour écouter le préséglage radio correspondant.

Sélection d'une radio FM

Vous pouvez régler une fréquence radio et afficher ou modifier la liste des fréquences de manière manuelle.

Réglage d'une fréquence



- 1 Appuyez sur  et faites défiler jusqu'à **Saisir une fréquence** pour accéder directement à la fréquence souhaitée. Appuyez sur **SELECT**.

- 2 Saisissez la fréquence voulue à l'aide des touches numériques. Appuyez sur  pour entrer le symbole décimal.
- 3 Appuyez sur **OK**.

Affichage ou modification de la liste des canaux

- 1 Appuyez sur  et faites défiler jusqu'à **Stations prérégées**. Appuyez sur **SELECT**.
- 2 Utilisez les touches du clavier pour sélectionner le canal voulu ou appuyez sur  pour l'atteindre en faisant défiler, puis appuyez sur  > **Modifier**.
- 3 À l'aide des touches numériques, saisissez le **Nom** et la **Fréquence**.
- 4 Appuyez sur **OK**.

Écoute de la radio FM par le haut-parleur ou le kit piéton

Appuyez sur  et faites défiler jusqu'à **Haut-parleur**, puis appuyez sur **SELECT**. Pour écouter la radio FM avec le kit piéton, appuyez sur  et faites défiler jusqu'à **Kit piéton**, puis appuyez sur **SELECT**.

Remarque : pour écouter la radio par le haut-parleur, le kit piéton doit être connecté au téléphone.

Arrêt de la radio FM

Pour la désactiver, appuyer sur la touche 
> **Média** > **Radio FM** >  > **Fermer**.



USB mobile

Vous pouvez recharger votre téléphone en le connectant à un PC avec le câble USB. Vous pouvez également échanger des fichiers avec un PC ou autre dispositif USB.

Remarque : la fonctionnalité USB est compatible avec Windows 2000 et les

versions ultérieures. Les ordinateurs Apple® ne sont pas pris en charge.

Pour accéder à cette fonction :

- 1 Raccorder le câble USB au port mini-USB situé sur le côté gauche du téléphone. Votre téléphone affiche **Connecter tél. comme périph. stockage ?**.
- 2 Appuyez sur **OUI** pour utiliser le téléphone comme périphérique mobile de stockage USB.

Remarque : lorsque le téléphone est en mode stockage de masse, vous ne pouvez ni émettre ni recevoir d'appels ou exécuter d'autres fonctions. La déconnexion rétablit le fonctionnement normal.

ou

Appuyez sur **NON** pour activer le chargement USB si le périphérique connecté est un PC.

Visualisez les fichiers téléchargés en appuyant sur  > **Média** > **Photos** ou **Sons** > **Périph. de stockage de masse**

Votre téléphone a une mémoire de 500 ko dédiée au stockage mobile USB. La limite de téléchargement des éléments multimédia est fixée à 100 ko. La limite d'envoi et de réception des images est de 100 ko.

Remarque : les fichiers dépassant la taille de l'espace de stockage normal ne pourront pas être enregistrés. Les fichiers enregistrés dans l'espace normal sont préservés.

Remarque : pour connecter le téléphone comme périphérique de stockage de masse à un PC, le téléphone doit être ouvert et l'écran d'accueil visible.

Utilisation de la fonction de stockage de masse USB de votre téléphone

Votre téléphone est équipé d'un port mini USB permettant de le brancher à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.

Branchement de votre téléphone à l'ordinateur

Avec le volet ouvert et le téléphone allumé :

- 1 Placez votre téléphone en mode veille (terminez les appels en cours et/ou quittez les menus pour revenir à l'écran d'accueil).

Remarque : si vous tentez de brancher un câble USB alors que le téléphone **n'est pas** en mode veille, un message vous invitant à activer le mode veille s'affiche.

- 2 Branchez le câble au port de votre téléphone et à un port USB de l'ordinateur.

Dès que le téléphone et l'ordinateur sont connectés, la fenêtre "Poste de travail" affiche un dossier de stockage de masse USB intitulé "MS_DEVICE" contenant les sous-dossiers "picture" et "sound."

- 3 Lorsque vous avez terminé d'utiliser le téléphone en mode stockage de masse USB, débranchez le câble reliant le téléphone et l'ordinateur.

Une fois que vous débranchez le câble du téléphone, ce dernier effectue un redémarrage rapide puis retourne en mode veille. Si vous rebranchez aussitôt le câble au téléphone, celui-ci affiche le message **Téléphone occupé...**

Conseils pour la connexion

- Lorsque vous connectez le téléphone à l'ordinateur, ce dernier lance un assistant d'installation. Cela est dû au fait que l'ordinateur tente de communiquer avec un périphérique USB. **Il n'est pas nécessaire d'installer des pilotes lorsque vous connectez le téléphone à l'ordinateur. Annulez l'assistant d'installation et poursuivez la connexion.**
- Si vous connectez votre téléphone à l'ordinateur et que ce dernier ne reconnaît pas immédiatement le téléphone, retirez le câble USB du téléphone puis rebranchez-le.

Chargement via le port USB de votre téléphone

Vous pouvez charger la batterie du téléphone en connectant un câble entre son port mini-USB et le port USB grande puissance d'un ordinateur (pas un port faible puissance tel qu'un port USB sur votre clavier ou un concentrateur USB alimenté par bus). Les ports USB grande puissance se trouvent généralement sur votre ordinateur.

Le téléphone et l'ordinateur doivent être allumés, et les pilotes logiciels corrects doivent être installés sur l'ordinateur. Les pilotes logiciels ne sont pas fournis avec votre téléphone. Ils sont disponibles sur le site www.motorola.com.

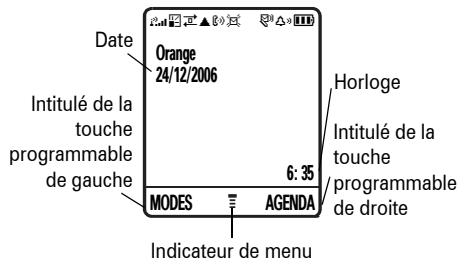
Le taux de charge réel varie selon la capacité de votre ordinateur. La charge complète de votre téléphone peut durer douze heures.

Notions de base

Reportez-vous à la page 1 pour voir une représentation simplifiée du téléphone.

Affichage

L'écran d'accueil s'affiche lorsque vous allumez le téléphone. Pour composer un numéro à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur les touches numériques et sur .



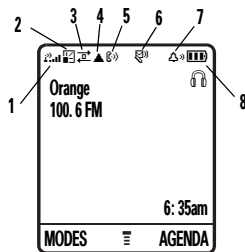
Lorsque  est affiché, vous pouvez appuyer sur le bouton  pour y accéder. Des intitulés dans les coins inférieurs de l'écran affichent les fonctions actuelles des touches programmables. Appuyez sur la touche programmable gauche ou droite pour exécuter la fonction décrite par l'intitulé. Pour connaître les emplacements des touches programmables, reportez-vous à la page 1.

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour accéder aux options de menu de base. Vous pouvez choisir d'afficher ou de masquer les icônes d'affichage de l'écran d'accueil.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
 > **Personnalisation** > **Ecran d'accueil** > **Mes touches**
 > **Icônes**

Indicateurs d'état

Les indicateurs d'état peuvent figurer dans la partie supérieure de l'écran d'accueil :



- 1 Indicateur de puissance du signal** – Des barres verticales indiquent l'intensité de la connexion réseau. Vous ne pouvez pas passer ou recevoir d'appels lorsque  s'affiche.

De bonnes conditions de réception pour recevoir ou émettre des appels correspondent à 4 ou 5 barres affichées sur l'écran de votre téléphone.

- 2 Indicateur du GPRS** – indique que votre téléphone utilise une connexion réseau GPRS (General Packet Radio Service, Service général de radiocommunication par paquets) à grande vitesse. Les indicateurs affichent un **contexte PDP actif**  ou des **paquets de données disponibles** .

- 3 Indicateur de données** – indique l'état de la connexion.

 = transfert sécurisé des paquets de données

 = transfert non sécurisé des paquets de données

 = connexion sécurisée à une application

 = connexion non sécurisée à une application

↔ = appel CSD
(Circuit Switch
Data) sécurisé

- 4 Indicateur d'itinérance (roaming)** – indique que votre téléphone recherche ou utilise un réseau autre que celui auquel vous êtes abonné. L'indicateur affiche .

- 5 Indicateur ligne active** – Affiche  pour signaler un appel actif ou  pour indiquer que le renvoi d'appel est activé. Indicateurs possibles pour deux lignes téléphoniques (nécessite une carte SIM supportant deux lignes) :

$\mathbb{E}_1$ = ligne 1 active	$\mathbb{E}_2$ = ligne 2 active
$\mathbb{E}_1^{\mathcal{R}}$ = ligne 1 active, transfert d'appel activé	$\mathbb{E}_2^{\mathcal{R}}$ = ligne 2 active, transfert d'appel activé

- 6 Indicateur de message** – indique la réception d'un nouveau

message. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

✉ = message texte 📧 = message sur la boîte vocale
 📧 = message sur la boîte vocale & texte 💬 = session de Chat active

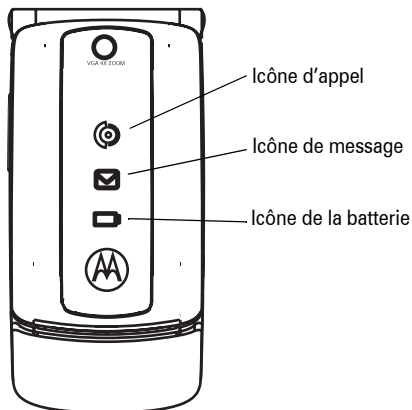
- 7 Indicateur de mode de sonnerie –**
indique le réglage du mode de sonnerie.

 = sonnerie forte	 = vibrer puis sonner
 = sonnerie douce	 = silencieux
 = vibrer	 = vibrer et sonner

- 8 Indicateur de niveau de la batterie** – des barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie lorsque le téléphone affiche **Batterie faible**.

Icônes d'état

Les icônes d'état vous informent de l'état des appels et des messages entrants et de la batterie.



Alerte/Icône

Icône d'appel

L'icône clignote rapidement en vert pour signaler l'appel d'un correspondant connu. Elle clignote lentement en vert pendant 30 minutes pour indiquer que vous avez manqué l'appel d'un correspondant connu.

L'icône clignote rapidement en orange pour signaler l'appel d'un correspondant inconnu. Elle clignote lentement en orange pendant 30 minutes pour indiquer que vous avez manqué l'appel d'un correspondant inconnu.

Icône de message

L'icône clignote en bleu pendant 30 minutes lorsque vous recevez un nouveau message texte ou vocal.

Icône de la batterie

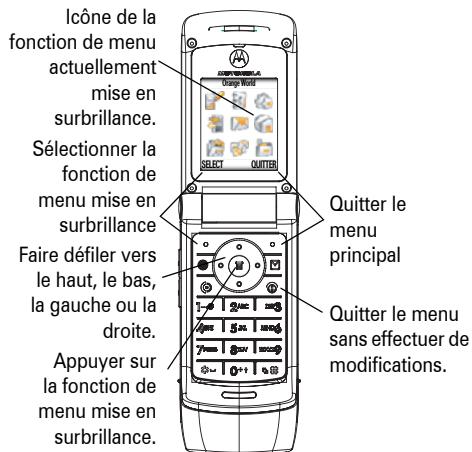
L'icône clignote en orange lorsque le niveau de la batterie est faible et reste allumée pendant la charge de la batterie.

Remarque : vous pouvez activer et désactiver les icônes d'appel et de message. Appuyez sur  > Paramètres > Config. initiale > Indicateur d'état.

Remarque : l'icône de batterie peut être désactivée.

Menus

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  pour accéder au menu principal.

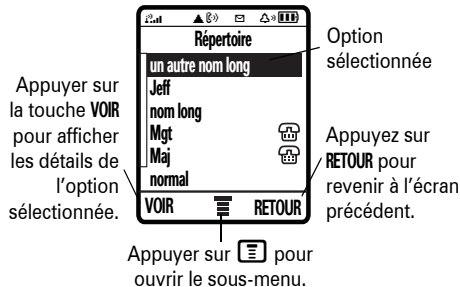


Les icônes de menu suivantes peuvent être disponibles, en fonction de la configuration Orange et des options de votre abonnement.

Fonctions de menu	
	Personnalisation
	Répertoire
	Paramètres
	Journal d'appels
	Messagerie
	Orange World
	Média
	Jeux
	Extras

Sélection d'une option de fonction

Pour certaines fonctions vous devez sélectionner une option dans une liste.



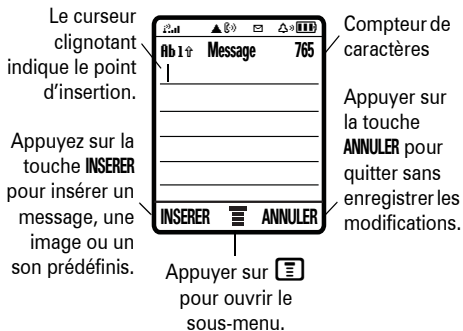
- Appuyez sur la touche  vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'option de votre choix.
- Dans une liste numérotée, appuyez sur la touche correspondant au

numéro pour mettre cette option en surbrillance.

- Dans une liste alphabétique, appuyez plusieurs fois sur une touche pour passer d'une lettre à l'autre et mettre en surbrillance l'option de la liste qui correspond le mieux.
- Lorsqu'une option propose plusieurs réglages possibles, appuyez sur la touche **·⦿·** vers la gauche ou la droite pour sélectionner le réglage.
- Lorsqu'une option présente une liste de valeurs numériques, appuyez sur une touche numérique pour définir la valeur.

Saisie de texte

Certaines fonctions permettent de saisir du texte.



Choix d'un mode de saisie du texte

Les différents modes de saisie de texte facilitent la saisie des noms, des numéros et des messages. Le mode sélectionné reste actif jusqu'à la sélection d'un mode différent.

Appuyez sur  dans un écran de saisie de texte pour sélectionner l'un des modes de saisie suivants :

Primaire

Mode de saisie de texte principal
(voir ci-dessous pour le paramétrage).

Numérique

Saisie de chiffres uniquement
(voir page 70).

Symbole

Saisie des symboles uniquement
(voir page 70).

Configuration d'un mode de saisie de texte

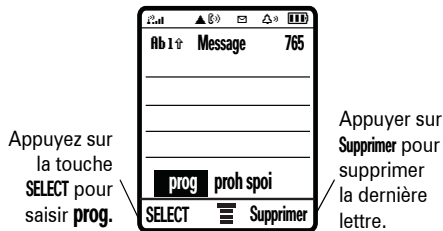
Pour configurer vos modes de saisie de texte **Primaire** et **Secondaire**, appuyez sur 
> **Config mode saisie** dans un écran de saisie de texte et sélectionnez **Config. primaire** ou **Config. second.**

Mode iTAP®

Appuyez sur  dans un écran de saisie de texte pour passer en mode iTAP. Si  ou  n'apparaît pas, appuyez sur 
> **Config mode saisie** afin de définir le mode iTAP comme mode de saisie de texte primaire ou secondaire.

Le mode iTAP vous permet de saisir des mots en n'exécutant qu'une pression par lettre. Le logiciel iTAP traduit les pressions de touche en mots courants et devine chaque mot au fur et à mesure de la saisie.

Par exemple, si vous appuyez sur **7 7 6 4**, votre téléphone affiche :



- Si vous souhaitez un mot différent (par exemple **Progrès**), continuez à appuyer sur les touches du clavier pour saisir les caractères restants.
- Appuyez sur **1** pour saisir la ponctuation et d'autres caractères.

Mode de saisie manuelle

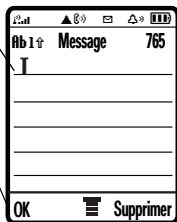
Appuyez sur **#** dans un écran de saisie de texte pour passer en mode de saisie manuelle. Si **1** ou **2** n'apparaît pas, appuyez sur **≡** > **Config mode saisie** pour définir le mode manuel comme mode de saisie de texte **Primaire** ou **Secondaire**.

Pour saisir un texte en mode manuel, appuyez à plusieurs reprises sur une touche du clavier pour en faire défiler les lettres et les chiffres. Recommencez pour chaque lettre.

Par exemple, si vous appuyez une fois sur **[8]**, votre téléphone affiche :

Le caractère s'affiche au niveau du point d'insertion.

Appuyez sur **OK** pour accepter le texte et l'enregistrer.



Appuyez sur **Supprimer** pour supprimer le caractère situé à gauche du point d'insertion.

Le caractère est accepté au bout de 2 secondes, puis le curseur se déplace vers la position suivante.

Mode numérique

À partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur **[#]** pour basculer entre les modes, jusqu'à affichage de l'indicateur **12** (numérique).

Appuyez sur les touches du clavier pour saisir les chiffres de votre choix. Lorsque vous avez terminé de saisir des chiffres, appuyez sur **[#]** pour basculer vers un autre mode de saisie.

Mode symbole

À partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur **[#]** pour basculer entre les modes de saisie de texte, jusqu'à affichage de l'indicateur **@** (symbole).

Appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour faire défiler ses symboles. Mettez en surbrillance le symbole de votre choix, puis appuyez sur **SELECT**.

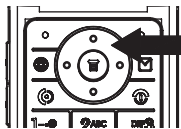
Volume

Lorsque vous êtes en communication, vous pouvez régler le volume de l'écouteur en appuyant sur ◂ vers la droite/le haut pour augmenter le volume, ou vers la gauche/le bas pour diminuer le volume. Réglez le volume en appuyant sur les touches de volume latérales.

Conseil : Durant une communication, vous pouvez désactiver le son du téléphone en appuyant sur ☰ > **Coupure son.**

Touche de navigation

Appuyez vers le haut, le bas, la gauche ou la droite de la *Touche de navigation* ◂ pour faire défiler les options et les mettre en surbrillance.



Haut-parleur mains libres

Utilisez le haut-parleur mains libres du téléphone pour passer des appels sans tenir le téléphone près de votre oreille.

Pendant un appel, appuyez sur la touche **M. LIBRES** pour allumer le haut-parleur mains libres. Une fois activé, la touche **M. LIBRES** vous permet de le désactiver.

Remarque : le haut-parleur mains-libres ne fonctionne pas lorsque votre téléphone est raccordé à un kit de véhicule ou à un kit piéton.

Codes et mots de passe

Le **code de déverrouillage** à quatre chiffres du téléphone est réglé par défaut sur **1234**. Le **code de sécurité** est réglé par défaut sur **000000**. Si ces codes n'ont pas été modifiés par Orange, changez-les :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> Paramètres > Sécurité > Mots de passe.

Vous pouvez également redéfinir le **code PIN de votre carte SIM** et le mot de passe de limitation d'appels.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage : à l'invite **Vérifier code déver.**, saisissez     ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. En cas d'échec, appuyez sur  et saisissez votre code de sécurité.

Si vous avez oublié vos autres codes de sécurité : si vous avez oublié vos codes de sécurité, PIN SIM, code PIN2 ou bien le mot de passe de limitation d'appel, contactez Orange.

Vérification du niveau de la batterie

Pour vérifier le niveau de la batterie :

Appuyez sur  > Paramètres > Etat du téléphone > Niveau batterie.

Personnalisation

Style de sonnerie

Votre téléphone sonne et/ou vibre pour vous signaler un appel, un message entrant ou un autre événement. Cette sonnerie et/ou cette vibration est appelée alerte. Vous pouvez choisir parmi six modes de sonnerie :

Normal, Discret, Vibreur, Vibrer & sonner, Vibrer puis sonner, et Silencieux.

 = **Normal**

 = **Vibreur**

 = **Discret**

 = **Silencieux**

 = **Vibrer puis sonner**

 = **Vibrer & sonner**

L'indicateur du profil de mode de sonnerie s'affiche dans le haut de votre écran d'accueil. Pour choisir le profil :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Paramètres** > **Sonorisation** > **Mode** > *nom du mode*

Changer d'alertes

Vous pouvez modifier les alertes des appels entrants et des autres événements. Vos modifications sont enregistrées dans le profil du mode de sonnerie en cours.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Paramètres** > **Sonorisation** > **Configurer mode**
> *événement souhaité* > **CHANGER**
> *alerte pour l'événement*

Heure et Date

Pour régler l'heure et la date sur votre téléphone :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> Paramètres > Config. initiale > Heure ou Date

Remarque : pour sélectionner une horloge analogique ou numérique pour votre écran d'accueil, appuyez sur  > Personnalisation
> Ecran d'accueil > Horloge.

Papier peint

Vous pouvez sélectionner une photo, une image ou une animation comme papier peint (image d'arrière-plan) sur votre page d'accueil.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> Personnalisation > Papier peint

Sélectionnez l'une des options suivantes.

Option
Affichage Sélectionner Centré pour centrer l'image sur l'écran, Mosaïque pour remplir l'écran avec l'image ou Ajusté pour étirer l'image sur l'écran.
Image Sélectionner une image que vous souhaitez enregistrer comme papier peint.

Économiseur d'écran

Vous pouvez sélectionner une photo, une image ou une animation comme économiseur d'écran. L'écran de veille s'affiche lorsque aucune activité n'est détectée pendant un laps de temps prédéterminé.

Conseil : Cette fonction vous permet d'économiser votre écran, mais pas la batterie. Pour prolonger l'autonomie de la batterie, désactivez l'économiseur d'écran.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Personnalisation** > **Ecran de veille**

Options d'affichage

Pour choisir les couleurs des indicateurs, surbrillances et icônes de touches programmables de votre téléphone :

Appuyez sur  > **Personnalisation** > **Couleur**.

Pour régler la couleur de l'écran :

Appuyez sur  > **Personnalisation** > **Couleur**.

Rétroéclairage

Pour économiser la batterie, le rétroéclairage s'éteint lorsque vous n'utilisez pas votre téléphone. Il s'allume de nouveau dès que vous appuyez sur une touche. Pour définir le délai avant extinction du rétroéclairage :

Appuyez sur  > **Paramètres** > **Config. initiale**
> **Rétroéclairage**.

Options de réponse

Vous pouvez répondre à un appel entrant de différentes manières. Pour activer ou désactiver une option de réponse :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Paramètres** > **En communication** > **Options de réponse**

Option
Multitouche activé Répondre en appuyant sur une touche quelconque ou en ouvrant le téléphone.
Multitouche désact. Répondre en appuyant sur  .
Ouvrir pour répondre Répondre en ouvrant le téléphone.

Utilisation optionnelle du kit mains libres

Le kit piéton vous permet d'utiliser votre téléphone sans tenir le combiné.

Appuyez sur  > **Paramètres** > **Kit piéton**
> **Réponse auto** > *mode souhaité*

Message d'accueil personnalisé

Pour créer un message d'accueil personnalisé et l'afficher lorsque vous allumez le téléphone :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Personnalisation** > **Message d'accueil**

Fonctions d'appel

Ce chapitre vous présente les fonctions associées à l'émission et à la réception d'appels.

Historique

Votre téléphone conserve la liste des appels entrants et sortants, même si les appels n'ont pas abouti. Les appels les plus récents apparaissent en tête de liste. Les appels les plus anciens sont supprimés au fur et à mesure que de nouveaux appels sont ajoutés.

Conseil : Appuyez sur  dans l'écran d'accueil pour voir la liste des Appels émis.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Journal d'appels**

- 1 Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'à **Appels reçus** ou à **Appels émis**.
- 2 Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner la liste.
- 3 Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'à une entrée. Une ✓ signifie que l'appel a abouti.
- 4 Appuyez sur  pour composer le numéro.
- 5 Pour consulter les détails de l'appel, appuyez sur **VOIR**.

Pour afficher le menu **Journal d'appels**, appuyez sur . Ce menu peut comprendre :

Option
Enregistrer Créer un contact du répertoire en saisissant le numéro dans le champ N° .
Supprimer Supprimer l'entrée.
Supprimer tout Supprimer toutes les entrées de la liste.
Masquer N° Masquer votre identification d'appelant pour l'appel suivant.
Envoyer msg Envoyer un message.
Ajouter chiffres Ajouter des chiffres après le numéro

Option

Adjoindre N°

Adjoindre un numéro du répertoire ou des listes de l'historique

Rappel



- 1 Appuyez sur  pour consulter la liste des **Appels émis**.
- 2 Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'au numéro à appeler.
- 3 Appuyez sur  pour rappeler ce numéro. Si vous entendez un signal occupé et que vous voyez apparaître **Echec appel, Occupé**, appuyez sur  pour recomposer le numéro.

Retour d'appel

Votre téléphone conserve la liste des appels manqués et affiche **X Non répondu**, X indiquant le nombre d'appels manqués.

- 1 Appuyez sur la touche **VOIR** pour voir la liste des **Appels reçus**.
- 2 Appuyez sur  pour sélectionner un appel dont vous souhaitez rappeler l'auteur.
- 3 Appuyez sur  pour passer l'appel.

Bloc-notes

La dernière série de chiffres saisie sur le clavier est enregistrée dans le bloc-notes de votre téléphone. Ces chiffres peuvent correspondre à un numéro appelé ou à un numéro que vous avez noté sans l'appeler.

Pour retrouver le numéro enregistré dans le bloc-notes :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Journal d'appels** > **Bloc-notes**

Appuyez sur  pour composer le numéro.
ou

Appuyez sur **ENREG** pour créer dans le Répertoire un contact dont le numéro apparaîtra dans le champ **N°**.

Mise en attente ou en mode secret d'un appel

Lorsque vous êtes en communication :

Appuyez sur  > **Attente** pour mettre tous les appels actifs en attente.

Appuyez sur  > **Secret** pour couper le micro pour tous les appels actifs. Appuyez sur **MICRO** pour réactiver le micro.

Double appel



Lorsque vous êtes déjà en communication, une alerte sonore se déclenche pour vous avertir d'un deuxième appel.

- 1 Appuyez sur  pour répondre au nouvel appel.
- 2 Appuyez sur **BASCULER** pour passer d'un appel à l'autre.
ou
Appuyez sur **CONFER.** pour mettre en relation les deux appels.
ou
Pour mettre fin à l'appel en attente, appuyez sur  > **Terminer appel en attente.**

Pour activer ou désactiver la fonction de double appel :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Paramètres** > **En communication** > **Double appel**

Identification de l'appelant



L'identification de la ligne appelante (identification de l'appelant) affiche le numéro de téléphone des appels entrants sur l'écran interne de votre téléphone.

Votre téléphone affiche le nom et la photo de l'appelant s'ils sont enregistrés dans votre répertoire ou **Privé** lorsque les informations d'identification de l'appelant ne sont pas disponibles.

Pour afficher ou masquer **votre numéro de téléphone** pour le prochain appel ou tous les appels :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Paramètres** > **En communication** > **Mon N° d'appelant**

Appels d'urgence

Orange a programmé un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence (tels que le 112) que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même si votre téléphone est verrouillé.

Remarque : les numéros d'urgence diffèrent d'un pays à l'autre. Il est possible que le(s) numéro(s) d'urgence programmé(s) dans votre téléphone ne fonctionnent pas partout. Un appel d'urgence s'avère quelquefois impossible pour des problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.

Pour composer le numéro d'urgence à tout moment :

- 1 Appuyez sur les touches du clavier pour composer le numéro d'urgence.
- 2 Appuyez sur  pour appeler le numéro d'urgence.

Appels internationaux

Si vous disposez d'un service d'appel international, maintenez la touche  enfoncée et insérez le code d'accès international (signalé par +). Appuyez ensuite sur les touches du clavier pour composer le numéro du pays, par exemple +   pour le Royaume-Uni, +   pour la France, etc. , puis le numéro de téléphone.

Appel rapide

Pour appeler les numéros du répertoire enregistrés sous les raccourcis 1 à 9, appuyez pendant une seconde sur le numéro d'appel rapide correspondant.

Vous pouvez paramétrer l'appel rapide de manière à pouvoir appeler les numéros enregistrés dans le répertoire de la mémoire

de votre téléphone, le répertoire de votre carte SIM ou dans la liste **N° autorisés** :

Trouver la fonction : Appuyez sur 

> **Paramètres** > **Config. initiale** > **Appel rapide**
> **Téléphone, SIM** ou **N° autorisés**

Remarque : pour plus d'informations sur la fonction N° autorisés, consultez la section Options d'appel avancées à la page 65.

Vous pouvez appeler les numéros de 1 à 9 du répertoire en appuyant sur une seule touche.

Appuyez sur le numéro d'appel rapide correspondant pendant une seconde.

Trouver la fonction : Appuyez sur 

> **Répertoire**, mettez un numéro en surbrillance, puis  > **Modifier** > **N° abrégé**

Messagerie vocale



Pour écouter vos messages, vous devez téléphoner à votre boîte vocale. Les messages vocaux que vous recevez sont enregistrés sur le réseau, et non sur votre téléphone. Pour plus d'informations, contactez Orange.

Enregistrement de votre numéro de boîte vocale

Trouver la fonction : Appuyez sur 

> **Messagerie** >  > **Config. Bte vocale** > **CHANGER**

- 1 Appuyez sur les touches du clavier pour saisir le numéro de votre boîte vocale.
- 2 Appuyez sur **OK** pour enregistrer le numéro.

Réception de messages vocaux

Lorsque vous recevez un nouveau message vocal, votre téléphone affiche **1 Nouveau msg** et un indicateur de nouveau message vocal apparaît dans la fenêtre d'état (certains réseaux n'indiquent que les messages reçus, sans préciser s'ils sont nouveaux ou non). Si vous supprimez tous les messages vocaux, l'indicateur de message vocal disparaît.

Pour écouter vos appels vocaux :

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Messagerie** > **Bte vocale**

Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous propose de l'enregistrer. Si vous ne le connaissez pas, contactez Orange.

Insertion de caractères spéciaux dans une séquence de numérotation

Vous pouvez insérer des caractères ou des numéros spéciaux dans un numéro de téléphone.

Option
p (pause) Votre téléphone attend que l'appel se connecte pour composer les chiffres suivants du numéro.
w (Attente) Votre téléphone attend que l'appel se connecte, puis il vous demande de confirmer avant de composer les chiffres suivants.

Vous pouvez ajouter une pause ou un délai d'attente pendant la numérotation du numéro. Pour ajouter une pause avant que l'appel n'aboutisse, appuyez sur  de manière prolongée. Lorsque p apparaît, appuyez pour ajouter une pause. Ou, si vous ajoutez un délai d'attente, maintenez enfoncée la touche . Le w apparaît au bout d'un moment. À ce moment-là, appuyez sur la touche pour ajouter un délai d'attente.

Autres fonctions

Options d'appel avancées

Fonction	
Conférence téléphonique	
Une fois votre premier participant connecté, composez le numéro suivant, appuyez sur  et appuyez ensuite sur la touche CONFER .	
Adjoindre numéro de téléphone	
Composez un indicatif de région ou un préfixe pour un numéro du répertoire, puis appuyez sur  > Adjoindre N° .	

Fonction	
Numéro abrégé	
Appeler un contact via son numéro abrégé :	
Entrez un numéro abrégé, appuyez sur  puis sur  .	
Conseil : Si vous avez oublié le numéro abrégé d'un contact du répertoire, appuyez sur  > Répertoire , mettez en surbrillance le contact souhaité puis appuyez sur la touche VOIR .	
Renvoi d'appel	
Configurer ou annuler le renvoi d'appel :	
 > Paramètres > Renvoi appel	

Fonction

Lampe

Pour définir la durée d'activité de la fonction lampe :

 > **Paramètres** > **Lampe**

Puis :

 > **Extras** > **Lampe**

Cette fonction transforme votre écran LCM en source de lumière. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur une touche quelconque.

Fonction

Numéros autorisés



Lorsque vous activez la fonction Numéros autorisés, les utilisateurs ne peuvent composer que les numéros définis dans la liste N° autorisés.

Activer/désactiver les numéros autorisés:

 > **Paramètres** > **Sécurité** > **N° autorisés**

Utiliser la liste de numéros autorisés :

 > **Extras** > **Numérotation** > **N° autorisés**

Numéros préférés



Pour composer des numéros pré-enregistrés :

 > **Extras** > **Numérotation** > **Mes N° favoris**

Tonalités DTMF

Configurer sur **long** ou **court** :

 > **Paramètres** > **Config. initiale** > **DTMF**

Répertoire

Fonction

Ajouter un nouveau contact

Créer un contact du répertoire :

 > **Répertoire** >  > **Nouveau** > **Numéro**
> **Enreg. sur.**

Raccourci : Saisissez un numéro à l'aide des touches du clavier, puis appuyez sur **OK**.

Remarque : un contact mémorisé sur la carte SIM reste sur celle-ci. Si vous remplacez la carte SIM par une autre, ce contact du répertoire ne figurera pas dans le téléphone. Un contact mémorisé dans le téléphone reste dans celui-ci. Si vous remplacez la carte SIM par une autre, ce contact du répertoire figurera dans le téléphone.

Fonction

Ajouter un nouveau contact

Remarque : le téléphone a une mémoire d'une capacité de 100 contacts.

La capacité de mémoire de la carte SIM dépend du type de carte fournie par votre opérateur.

Conseil : Certaines personnes possèdent plusieurs numéros de téléphone. Lorsque vous créez un contact, sélectionner **...PLUS...** pour enregistrer un autre numéro pour le même **Nom**.

Fonction

Téléchargement de sonneries

Vous pouvez utiliser cette fonction pour envoyer des sonneries d'un téléphone vers un autre :

 > **Messagerie** > **Nouveau** > **MMS** > **INSERER**
> **Son**

Les sonneries peuvent être téléchargées depuis le navigateur WAP. Une fois le MMS reçu d'un autre téléphone, vous pouvez récupérer la sonnerie à partir du message MMS. Vous pouvez aussi envoyer des sonneries par MMS.

Remarque : vous pouvez télécharger des sonneries mp3 uniquement avec le navigateur WAP.

Remarque : la limite de téléchargements de sonneries est fixée à 1 Mo.

Fonction

Composer un numéro

Appeler un numéro enregistré dans le répertoire :

 > **Répertoire**, mettre le contact en surbrillance, appuyer sur .

Raccourci : Dans le répertoire, appuyez une ou plusieurs fois sur une touche du clavier pour passer aux contacts commençant par la lettre correspondant à la touche. Vous pouvez aller plus vite en ajoutant d'autres lettres (12 maximum).

Attribuer une catégorie à un contact

 > **Répertoire** > *contact* 
> **Modifier** > **Catégorie** > **CHANGER**

Vous pouvez classer un contact dans une des catégories suivantes : **Affaires**, **Personnel**, **Générale**, **VIP**, ou une catégorie que vous créez.

Fonction
Définir un affichage de catégorie  > Répertoire > <i>contact</i>  > Catégorie Vous pouvez afficher Tout les contacts ou seulement ceux faisant partie d'une catégorie prédéfinie telle que Affaires, Personnel, Générale, VIP, ou d'une catégorie que vous avez créée.
Rechercher un contact dans le répertoire Appuyez une ou plusieurs fois sur une touche du clavier pour passer aux contacts commençant par les lettres correspondant à la touche. Appuyez sur une seconde lettre pour passer aux contacts commençant par les deux lettres que vous avez saisies. Vous pouvez saisir jusqu'à douze lettres.  > Répertoire >  > Paramètres > Mode de recherche > CHANGER > Rechercher ou Atteindre

Fonction
Trier la liste du répertoire Trier les contacts de la liste du répertoire :  > Répertoire >  > Paramètres > Trier par > <i>ordre de tri</i>
Copier un contact du répertoire Pour copier un contact du répertoire sur la carte SIM, ou de la carte SIM dans le téléphone :  > Répertoire, mettez le contact en surbrillance, appuyez sur  > Copier > Répertoire > A :

Fonction

Copier plusieurs contacts

Pour copier plusieurs contacts du répertoire entre le téléphone et la carte SIM :

 > **Répertoire**, mettez un contact en surbrillance, appuyez sur  > **Copier**
> **Répertoire**, appuyez sur la touche **CHANGER**, mettez un autre contact en surbrillance, appuyez sur la touche **AJOUTER**.
Recommencez autant de fois que nécessaire, appuyez sur **TERMINE**.

Fonction

Définir une image dédiée pour un contact du répertoire

Lorsque vous recevez un appel d'un numéro mémorisé dans votre téléphone, la photo du contact correspondant s'affiche.

 > **Répertoire** > *contact*.

 > **Modifier** > **Image**.

Remarque : l'option **Image** n'est pas disponible pour les contacts mémorisés sur la carte SIM.

Messages

Pour les fonctions de base des messages multimédias, voir à la page 28.

Fonction

Envoyer un message texte

 > **Messagerie** > **Nouveau** > **SMS/EMS**



Fonction	
Envoyer un message multimédia 	
 > Messagerie > Nouveau > MMS	
Remarque : vous pouvez envoyer et recevoir des messages MMS de 100 ko maximum.	
Envoyer un message prédéfini 	
 > Messagerie > Msg prédéfinis	
Envoyer un modèle multimédia 	
Pour ouvrir un modèle multimédia contenant un support préchargé :	
 > Messagerie > Nouveau > Modèles MMS	

Remarque : Patientez jusqu'à l'affichage du message **Envoi message...** sur votre téléphone avant de fermer le clapet.

Fonction	
Lire un nouveau message 	
Pour lire un nouveau message texte ou multimédia :	
Appuyer sur la touche LIRE lorsque le message Nouveau msg s'affiche.	
Lire les anciens messages 	
Lire les anciens messages :	
 > Messagerie > Boîte réception	
Appuyez sur  pour exécuter différentes opérations relatives à un message.	
Lire les messages envoyés 	
Pour lire les messages que vous avez envoyés :	
 > Messagerie > Boîte envoi	
Les messages envoyés sont enregistrés dans la Boîte envoi .	

Fonction

Modifier un brouillon

Pour enregistrer le message que vous êtes en train de composer dans le dossier Brouillon et y revenir par la suite :

 > **Messagerie** > **Brouillons**

Messages WAP



Pour lire les messages reçus par votre navigateur :

 > **Messagerie** > **Msgs WAP**

Info services



Pour lire les messages des services réservés aux abonnés :

 > **Messagerie** > **Info Services**

Fonction

Réception d'une vCard

Vous pouvez envoyer la vCard en envoyant un MMS avec une pièce jointe (la vCard est alors la pièce jointe). Vous pouvez enregistrer la vCard reçue en ouvrant le MMS auquel la vCard est jointe.

 > **Messagerie** > **Nouveau** > **MMS** ou
Modèles MMS > **Insérer** > **Pièce jointe**
> **[Nouvelle pièce jointe]** > **vCard**

Remarque : pour modifier les modes d'édition dans l'éditeur WAP, appuyez sur .

Chat

Fonction	
Démarrer le chat  > Extras > Chat  > Nouveau chat	
Recevoir des demandes de chat Appuyez sur la touche ACCEPT ou sur la touche IGNORER .	
Arrêter le chat Au cours d'une session Chat :  > Fin Chat	

Navigateur WAP (WAP 2.0)

Fonction	
Lancer le navigateur  > Orange World ou 	
Accéder aux favoris  > Paramètres > Mon WAP > Favoris WAP	
Accéder à l'URL  > Paramètres > Mon WAP > Aller à l'URL	
Choisir la session WAP  > Paramètres > Mon WAP > Profils WAP	
Accéder aux pages enregistrées  > Paramètres > Mon WAP > Pages stockées	
Visualiser/accéder aux sites précédents  > Paramètres > Mon WAP > Paramètres	

Fonction
Ajuster les réglages du navigateur  > Orange World > Paramètres
Fermer le navigateur WAP Appuyez sur  dans le menu Orange World et sélectionnez 4. Sortir . ou  > OK .

Personnalisation

Fonction
Langue Définir la langue du téléphone :  > Paramètres > Config. initiale > Langue

Fonction
Faire défiler Pour configurer la barre de sélection pour avoir un défilement en boucle ou pour qu'elle s'arrête à la première et dernière option des menus :  > Paramètres > Config. initiale > Défilement
Volume de sonnerie  > Paramètres > Sonorisation > Configurer mode > Volume sonnerie
Volume du clavier  > Paramètres > Sonorisation > Configurer mode > Vol. bip touche
Affichage de l'horloge Pour afficher une horloge analogique ou numérique sur votre page d'accueil :  > Personnalisation > Ecran d'accueil > Horloge

Fonction
Affichage du menu Pour afficher le menu principal sous la forme d'icônes graphiques ou d'une liste textuelle :  > Personnalisation > Menu Principal > Voir
Menu principal Pour réorganiser les rubriques du menu principal de votre téléphone :  > Personnalisation > Menu Principal > Réorganiser
Afficher/masquer les icônes de menu Afficher ou masquer les icônes de fonction de menu dans l'écran d'accueil :  > Personnalisation > Ecran d'accueil > Mes touches > Icônes

Fonction
Changer les touches d'accueil Pour modifier les fonctions des touches programmables dans la page d'accueil :  > Personnalisation > Ecran d'accueil > Mes touches
Raccourcis Créer un raccourci vers une option de menu : Mettez en surbrillance la rubrique du menu, puis maintenez appuyée la touche . Utiliser un raccourci : Appuyez sur , puis appuyez sur le numéro du raccourci.

Fonction

Réinitialisation des fonctions

Pour réinitialiser toutes les options, à l'**exception** du code de déverrouillage, du code de sécurité et du compteur total :

 > Paramètres > Config. initiale > Réinit. config.

Remarque : avant de réinitialiser la configuration, vous devez saisir votre code de sécurité.

Fonction

Remise à zéro totale

Pour rétablir toutes les options à leurs réglages par défaut et effacer toutes les entrées de l'utilisateur (telles que les papiers peints téléchargés, l'animation du menu principal et les sons) :

Avertissement : Cette option **supprime les informations que vous avez entrées** (y compris les contacts du répertoire) ainsi que le **contenu téléchargé**. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer. Toutes les options sont réinitialisées à leurs réglages par défaut, **sauf** le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total.

 > Paramètres > Config. initiale > RAZ totale

Pour effacer toutes les informations, vous devez entrer le **Code sécurité** (000000).

Durées et coûts des appels

La **durée de connexion au réseau** est le temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau Orange et le moment où vous terminez l'appel en appuyant sur . Cette durée comprend les signaux d'occupation de ligne et les sonneries.

Il se peut que la somme du temps de connexion au réseau affichée votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par Orange. Pour des informations relatives à la facturation, contactez Orange.

Fonction	
Durée des appels	
Afficher les compteurs de durée des appels :	
 > Journal d'appels > Durée appels	
Compteur de durée des appels	
Pour afficher la durée pendant un appel :	
 > Paramètres > En communication > Durée d'appel	
Coût des appels	
Afficher le suivi des coûts des appels :	
 > Journal d'appels > Coût d'appel	
Configuration du coût des appels	
Pour définir une limite de crédit :	
 > Paramètres > En communication > Coût d'appels	

Fonction
Durée des appels de données Affichage des appels de données :  > Journal d'appels > Durées sessions
Volume de données Affichage des volumes de données :  > Journal d'appels > Volumes de données

Réseau

Fonction
Paramètres du réseau  Afficher les informations réseau et régler les paramètres réseau :  > Paramètres > Réseau

Utilisation du kit mains libres

Fonction
Haut-parleur  Pour activer un haut-parleur externe connecté pendant un appel : Appuyez successivement sur la touche M. LIBRES pour activer et désactiver le haut-parleur.
Réponse automatique  Répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou une oreillette :  > Paramètres > Kit piéton > Réponse auto

Outils

Fonction
Régler le réveil  > Extras > Réveil
Désactiver le réveil Lorsque le réveil se déclenche : Pour désactiver le réveil, appuyez sur la touche DESACT. Pour régler le réveil de manière à ce qu'il sonne plus tard, appuyez sur la touche REPET.
Calculatrice  > Extras > Calculatrice

Fonction
Convertisseur de devises  > Extras > Calculatrice  > Taux de change Saisissez le taux de conversion, appuyez sur la touche OK , entrez le montant, puis choisissez  > Convertir devise.
Agenda  > Extras > Agenda L'agenda vous permet de programmer le rappel d'événement importants

Fonction

Chrono

 > Extras > Chronomètre

Appuyez sur la touche **DEMARRER** pour démarrer le chronomètre, sur la touche **ARRETER** pour arrêter le chronomètre et appuyez sur **RÉINIT.** pour réinitialiser le chronomètre.

Remarque : Une fois le **Chronomètre** activé, vous pouvez appuyer sur **ENREG** pour enregistrer des temps intermédiaires pour les revoir ultérieurement. Une fois le **Chronomètre** arrêté, affichez les temps intermédiaires en faisant défiler vers la droite ou la gauche les sélections 1, 2, 3, etc.

Sécurité

Fonction

Code PIN de votre carte SIM

Pour verrouiller ou déverrouiller la carte SIM :

 > Paramètres > Sécurité > Code PIN SIM

Attention : si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche **SIM bloquée.**

Verrouillage téléphone

 > Paramètres > Sécurité > Verrou. tél.

Vous pouvez choisir de verrouiller immédiatement le téléphone ou d'activer/désactiver le **Verrouillage auto.**

Divertissement et jeux

Fonction
Gérer des images Pour gérer des images et des animations :  > Média > Photos
Gérer des sons Gérer des mélodies et des sons composés ou téléchargés :  > Média > Sons

Fonction
Lancer le navigateur   > Orange World ou 
Démarrer jeux  > Jeux > <i>jeu</i>

Dépannage

À lire avant d'aller plus loin

Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement, commencez par lire cette section.

Lorsque le rétroéclairage est éteint, votre téléphone peut sembler en panne.

Question : Mon téléphone ne s'allume pas lorsque j'appuie sur une touche quelconque, bien que la batterie soit chargée.

Réponse : Lorsque le rétroéclairage est éteint, il peut sembler que le téléphone ne fonctionne pas. Vérifier le paramètre de rétroéclairage.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> Paramètres > Config. initiale > Rétroéclairage

Pas d'affichage

Question : Pourquoi l'écran est vide lorsque j'utilise mon téléphone ? La batterie est pourtant chargée.

Réponse : Le rétroéclairage est peut être éteint. Vérifier le paramètre de rétroéclairage.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> Paramètres > Config. initiale > Rétroéclairage

Absence de rétroéclairage

Question : Lorsque j'utilise mon téléphone, il n'y a pas de rétroéclairage. Pourquoi ?

Réponse : Le rétroéclairage est peut être éteint. Vérifier le paramètre de rétroéclairage.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> Paramètres > Config. initiale > Rétroéclairage

Le téléphone ne vibre pas

Question : Mon téléphone ne vibre pas lorsque je reçois un appel ou un message. Pourquoi ?

Réponse : Vérifiez le volume et réglez-le sur 0 en appuyant sur la touche de navigation  de droite ou de gauche.

Messages : « Veuillez saisir le code spécial », « SIM bloquée. Contactez Orange », « Code spécial »

Question : Que signifient ces messages ?

Réponse : Vous avez peut-être inséré une carte SIM incorrecte ou tenté de saisir votre code un nombre de fois supérieur à celui autorisé par Orange. Vous devez saisir le code correct. Contactez Orange, le cas échéant. Vous devrez peut-être remplacer votre carte SIM.

Le clavier ne répond pas

Question : L'écran est noir et le clavier ne répond pas. Pourquoi ?

Réponse : Le clavier peut être automatiquement verrouillé. Pour vérifier, déverrouillez votre clavier en appuyant sur  et .

Si vous souhaitez désactiver la fonction, accédez à  > **Paramètres** > **Sécurité** > **Verr. clavier auto** pour désactiver la fonction de verrouillage automatique du clavier ou changer les compteurs associés. Si vous désactivez cette fonction, vous pouvez toujours verrouiller ou déverrouiller manuellement le clavier en appuyant sur  et .

Absence de signal ou de service

Question : Je ne peux pas émettre d'appel. Pourquoi ? Je vois toujours le message « Aucun signal ».

Réponse : Vérifiez que la fonction **Sélect. bande** est réglée sur **Auto**. *

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Paramètres** > **Réseau** > **Sélect. bande** > **Auto**

*Le réglage de la bande dépend de la zone géographique.

L'écran scintille lorsque je prends une photo

Question : Pourquoi mon écran scintille lorsque je prends une photo avec mon appareil photo ?

Réponse : Vous devrez peut-être sélectionner une fréquence alternative pour le réglage **Scintillement**. Par exemple, si le paramètre **Scintillement** est réglé sur **50Hz**, passez à **60Hz**, puis prenez une photo.

Trouver la fonction : Appuyez sur 
> **Média** > **Appareil photo** >  > **Config. Photo**
> **Scintillement**

Données relatives au débit d'absorption spécifique

CE MODÈLE RÉPOND AUX NORMES INTERNATIONALES DE PROTECTION À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio définies par les normes internationales. Ces normes ont été établies par un organisme scientifique indépendant, la CIPRNI (Commission internationale de protection contre les radiations non ionisantes), et prévoient des marges de sécurité destinées à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique

ou DAS. La valeur limite de DAS recommandée par la CIPRNI pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2 W/kg. La plus haute valeur de DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : 0,63 W/kg.¹ Les téléphones mobiles proposent diverses fonctions leur permettant d'être utilisés dans d'autres positions, par exemple, avec le téléphone placé sur le corps tel que cela est décrit dans ce manuel de l'utilisateur.² La plus haute valeur du DAS atteinte dans cette position est de : 0,22 W/kg.¹

Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance d'émission maximale des appareils, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement est généralement inférieure à celle indiquée ci-

dessus. En effet, le niveau de puissance de l'appareil change automatiquement afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire à l'accès au réseau.

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que les améliorations apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

Selon l'Organisation mondiale de la Santé, les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas qu'il est nécessaire de prendre des précautions particulières quant à l'utilisation des téléphones mobiles. D'après ces données, vous pouvez réduire votre exposition en limitant la durée des appels ou

en utilisant un « kit mains-libres » pour maintenir le téléphone mobile éloigné de la tête et du corps.

Des informations complémentaires sont disponibles sur les sites Internet de l'Organisation mondiale de la Santé (<http://www.who.int/emf>) ou de Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

-
1. Les tests ont été effectués conformément aux normes internationales. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure. Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure.
 2. Veuillez vous reporter à la section Safety and General Information (Sécurité et Informations générales) relative aux appareils portés sur le corps.

Informations de l'Organisation Mondiale de la Santé

Dans l'état actuel des connaissances scientifiques, aucune précaution particulière ne doit entourer l'utilisation d'un téléphone portable. Néanmoins, si l'exposition aux ondes radio vous inquiète, vous pouvez limiter la longueur de vos appels et ceux de vos enfants ou utiliser un dispositif mains libres pour écarter votre téléphone de votre tête et de votre corps.

Source : Aide-mémoire N° 193 de l'OMS

Informations complémentaires :

<http://www.who.int/peh-emf/fr/index.html>

Index

- A**
- accessoire en option 23
 - accessoires 23, 51, 78
 - activation du mode secret 51, 59
 - adjointre un numéro 58, 65
 - affichage 22, 41, 55
 - rétroéclairage 55
 - alerte
 - désactiver 53
 - réglér 53
 - allumer/éteindre 26
 - animation 28, 54, 70, 81
 - appareil photo 2, 31
 - appel
 - émettre 26, 57
 - fin 26
 - renvoyer 65
 - répondre 27, 55
 - transfert, état 43
 - appel de données 42
 - appel fax 42
 - Appels
 - internationaux 61
 - appels émis 57
 - appels internationaux 61
 - appels reçus 57
 - autonomie de la batterie,
 - prolonger 25
- B**
- Batterie 23
 - allongement de la durée de vie de la batterie 25, 55
 - bloc-notes 59
- C**
- câbles 1, 24
 - câbles USB 1, 24
 - calculatrice 8, 79
 - calendrier 8, 79
 - carte 43
 - Carte SIM bloquée 26
 - Chat 73
 - chat, remarque 8
 - Chrono 80
 - clavier 29, 74
 - code de déverrouillage 52
 - code de sécurité 52
 - codes 52
 - composer un numéro de téléphone 26, 57
 - compteurs 77

compteurs de durées d'appel 77
conférence téléphonique 65
configuration
 date et heure 24
 image 32
 initiale 53
configuration initiale 53
convertisseur de devises 79
Coût des appels 77

D

derniers appels 57
déverrouiller
 téléphone 52
double
 appel 60
durée de veille, augmenter 55
Durée des appels de données 78

E

écran d'accueil 22, 41, 55, 75
écran d'accueil 75
émettre un appel 26, 57
enregistrer votre numéro 27

F

fonction en option 22

H

haut-parleur 51, 78
haut-parleur mains libres 51

I

icônes de menu 75
identification de l'appelant 60, 70, 78
identification de l'image 60, 70, 78
image 70, 81
 configuration 32

indicateur d'itinérance 43
indicateur de batterie 43
indicateur de message 2, 30, 43
indicateur de message vocal 43, 63
indicateur de puissance du signal 42
indicateur mode de sonnerie 43, 53
Informations de l'OMS 88

J

jeux 81

K

kit piéton 51, 78

L

langue 74
luminosité 31

M

menu 22, 74, 75
message 48, 70, 71
message d'accueil 56
message d'appel entrant 60
message de batterie faible 43
message des appels
manqués 59
message Saisie du code de
déverrouillage 52
message texte 48, 70, 71
messagerie vocale 62
Messages multimédia 28
MMS 28
mode de saisie de texte iTAP
48
mode de saisie manuelle de
texte 49
configuration 49
mode de saisie numérique
50

mode de saisie par symbole
50
mode de sonnerie, régler 53
Modèles
MMS. 28
mot de passe
nouveau 52
mots de passe. Voir codes
musique 68, 81

N

navigateur WAP 73
navigateur WAP, lancer 81
nouveau mot de passe 52
numéro
autorisé 66
numéro abrégé 65
numéro d'urgence 26, 61
numéro de téléphone 27
numéros autorisés 66
numéros préférés 66

numéros préférés, remarque
8
numérotation
numéro abrégé 65

P

paramètres du réseau 59, 78
personnalisation 46
photo 70, 81
port de connexion
d'accessoires 1, 2
Présentation des menus 8
prise pour kit piéton 1, 2

Q

Questions fréquemment
posées 82

R

raccourcis 75
Radio FM 33
rappel 58
rappels 79
rappels de message 79
réinitialisation des fonctions 76
remise à zéro totale 76
renvoyer un appel 65
répertoire 58, 65
répondre à un appel 27, 55
Réseau
 paramètres 78
retour d'appel 59
rétroéclairage 25, 55
réveil 79
réveil, désactiver 79
réveil, régler 79

S

scintillement 32
scintillement de l'écran 32
sélection d'une bande 85
services de numérotation 66
SIM
 enregistrer/modifier votre
 numéro de téléphone
 ou votre nom 27
 PIN 52
sonnerie 68, 81
sons 81
style de couleur 55

T

terminer un appel 26
tonalités DTMF 66
touche centrale 1, 2, 51
touche d'envoi 26
touche d'envoi 1, 2
touche de navigation 1, 2, 51

touche de sélection centrale
51

touche fin 1, 2, 26
touche marche/arrêt 1, 2, 26
touches programmables 1, 2,
75

V

verrouiller
 téléphone 80
volume 51, 74
volume de l'écouteur 51
volume de sonnerie 74
volumes de données, suivi
78
votre numéro de téléphone
27
vue arrière 2

6803638D42